

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCIÍ VÝSTAVBY TRÉNINGOVÉHO FUTBALOVÉHO IHRISKA S UMELOU TRÁVOU V BREZNE

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Názov: **Slovenský futbalový zväz**
Sídlo: Tomášikova 30C, 821 01 Bratislava
IČO: 00687308
DIČ: 2020898913
IČ DPH: SK 2020898913
Konajúca osoba: Ján Kováčik, prezident Slovenského futbalového zväzu
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN:
BIC kód banky: GIBASKBX
(ďalej len "SFZ")

a

Názov: **TECHNICKÉ SLUŽBY BREZNO**
Sídlo: Rázusova 16,977 01 Brezno
IČO: 00183067
DIČ: 2021222984
Konajúca osoba: Ing. Jeremiáš Lukáš, riaditeľ
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko
IBAN:
BIC kód banky: KOMASK2X
(ďalej len "partner")

SFZ a partner môžu ďalej byť označení spoločne ako "zmluvné strany" v príslušnom gramatickom tvare.

PREAMBULA

VZHLADOM NA TO, že vláda SR svojím uznesením č. 285 zo dňa 12.6.2019 k materiálu „Výstavba, modernizácia a rekonštrukcia športovej infraštruktúry národného významu v rokoch 2019-2021" (ďalej len „uznesenie vlády SR“) schválila alokáciu finančných prostriedkov vo výške 500 tis. eur na projekt výstavby nového tréningového futbalového ihriska s umelou trávou v meste Brezno s termínom použitia finančných prostriedkov do 31.12.2022,

VZHLADOM NA TO, ŽE partner ako príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Brezno a ako správca nehnuteľností tvoriacich budúce futbalové ihrisko s umelou trávou v Brezne, ktoré sa nachádzajú v k.ú. Brezno, obec Brezno, okres Brezno a sú zapísané Okresným úradom v Brezne, katastrálnym odborom na LV č.2351 ako: E-KN 14340/10, E-KN 14340/12, E-KN 14340/13, E-KN 14340/14, E-KN 14340/16, E-KN 14340/18, E-KN 14340/19, E-KN 14340/20, E-KN 14340/21, a ktoré budú určené na účel organizácie športových, kultúrnych, rekreačných, spoločenských alebo iných voľno-časových podujatí (ďalej len „ihrisko“), je subjektom, ktorý je oprávnený vybudovať, rekonštruovať a užívať ihrisko a jeho infraštruktúru a zároveň je oprávnený v súlade s platnou právnou úpravou poskytovať ihrisko a jeho infraštruktúru do dlhodobého alebo krátkodobého užívania na účely organizácie a realizácie najmä, no nielen, športových, kultúrnych, rekreačných alebo voľno-časových podujatí,

VZHLADOM NA TO, ŽE partner má záujem a povinnosť ako oprávnený subjekt spolu s vlastníkom ihriska, ktorým je mesto Brezno, realizovať projekt výstavby futbalového ihriska s umelou trávou a s ním spojenej infraštruktúry (na účely tejto zmluvy označované ďalej len ako „projekt“), pričom ihrisko má zodpovedať príslušným požiadavkám a predpisom FIFA, UEFA a SFZ pre tréningové futbalové ihriská s umelou trávou a

VZHLADOM NA TO, ŽE SFZ má pri čerpaní príspevku zabezpečiť, aby sa pri výbere zmluvného partnera postupovalo podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“),

zmluvné strany v súlade so zmluvou č. 1172/2019 o podpore národného športového projektu uzatvorenou medzi SFZ a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky dňa 21.11.2019 (ďalej len „zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov“) a po vzájomnej dohode uzatvárajú túto zmluvu:

Článok I **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii projektu podpory výstavby tréningového futbalového ihriska s umelou trávou a súvisiacou infraštruktúrou v Brezne za podmienok a spôsobom stanoveným v tejto zmluve a s prihliadnutím na podmienky stanovené v zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy. Predmetom tejto zmluvy je zároveň záväzok partnera umožniť SFZ bezodplatne užívať tréningové ihrisko po dobu 10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na užívanie tréningového ihriska za podmienok a spôsobom stanoveným v tejto zmluve; partner berie na vedomie, že v zmysle zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov je priamym realizátorom projektu.
2. Predmetom tejto zmluvy je rovnako úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii budúcich kontrol realizovaných štátnymi orgánmi vykonávajúcimi kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy.

Článok II **Účel a podmienky poskytnutia finančných prostriedkov**

1. SFZ poskytuje finančné prostriedky partnerovi na účel výstavby tréningového futbalového ihriska s umelou trávou v Brezne. Oprávnenými výdavkami sú výdavky na výstavbu a technické zhodnotenie futbalovej infraštruktúry a výdavky na obstaranie majetku podľa prílohy č. 1.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že partnerovi budú zo strany SFZ poskytnuté prostriedky na realizáciu projektu len v prípade, že partner:
 - a) má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,
 - b) zriaďovateľ partnera ako vlastníka infraštruktúry nie je podľa ustanovení § 19 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v ozdravnom režime, v nútenej správe a nenastali skutočnosti zakladajúce povinnosť zaviesť ozdravný režim alebo podať návrh na zavedenie nútenej správy ku dňu uzavretia tejto zmluvy,
 - c) neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,
 - d) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že partner preukáže pripravenosť pred podpisom tejto zmluvy predložením nasledovných dokladov:
 - a) čestným vyhlásením, že má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom a potvrdením miestne príslušného správcu dane, nie starším ako tri mesiace ku dňu predloženia, že nemá daňové nedoplatky,
 - b) čestným vyhlásením zriaďovateľa preukazujúcim splnenie podmienky podľa ods. 1, písm. b) tohto článku zmluvy,
 - c) potvrdením príslušného inšpektorátu práce nie starším ako tri mesiace ku dňu predloženia, že neporušil zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu,
 - d) potvrdením Sociálnej poisťovne a každej zdravotnej poisťovne nie starším ako tri mesiace ku dňu predloženia.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že partner hodnoverným spôsobom preukáže pripravenosť a najmä realnosť spolufinancovania projektu pred podpisom tejto zmluvy písomnosťami, ktoré preukazujú splnenie tejto podmienky (schváleným rozpočtom partnera/zriaďovateľa).
5. Zmluvné strany sú si vedomé tej skutočnosti, že nárok na poskytnutie finančných prostriedkov z kapitoly ministerstva vzniká za podmienok ustanovených zmluvou o poskytnutí finančných prostriedkov.

Článok III Poskytnutie finančných prostriedkov

1. Partnerovi budú na základe zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov a za splnenia podmienok podľa tejto zmluvy v rokoch 2020 až 2021 poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu v maximálnej výške 500.000,- eur (slovom „päťstotisíc eur“).
2. Finančné prostriedky na realizáciu projektu poskytnie partnerovi SFZ buď ako:
 - a) refundáciu už vynaložených výdavkov v rámci oprávneného obdobia použitia finančných prostriedkov na účel vymedzený v tejto zmluve a v zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov v sume bez DPH, a to do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia kompletných podkladov na úhradu - riadne vystavených faktúr dodávateľa s prílohami (najmä súpis vykonaných prác, dodacie listy, preberací protokol) a dokladov o ich úhrade (výpis z bankového účtu partnera, pokladničný doklad) alebo ako
 - b) úhradu finančných prostriedkov na úhradu neuhradených a riadne vystavených faktúr, ktoré boli vystavené pri realizácii projektu – predmetu zákazky v súlade s účelom určeným v zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov a v tejto zmluve, a sú vystavené v rámci oprávneného obdobia v sume bez DPH priamo na účet dodávateľa uvedený vo faktúre. Partner je povinný predložiť kompletne podklady k úhrade najmenej 15 pracovných dní pred termínom splatnosti faktúr. V prípade, že partner nepredloží kompletne podklady na úhradu riadne a včas podľa predchádzajúcej vety, poskytovateľ nezodpovedá za úroky z omeškania alebo iné sankcie uplatnené z tohto titulu zo strany dodávateľa voči partnerovi. SFZ zašle partnerovi elektronickými prostriedkami oznámenie o úhrade faktúry dodávateľovi najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa realizácie každej jednotlivéj úhrady. Partner je pred poskytnutím finančných prostriedkov zo strany SFZ povinný predložiť SFZ plánovaný časový a finančný harmonogram prác a rozpočet projektu.
3. Partner sa zároveň zaväzuje, že v rámci realizácie projektu bude zodpovedne plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o dielo, ktorú uzavrie so zhotoviteľom tréningového futbalového ihriska s umelou trávou v Brezne – združením „DEALS – ŠPORTFINAL“ Deals Management, a.s., IČO: 46 160 990, so sídlom: Brianska 2392, Trenčín 911 05 – vedúci člen združenia a ŠPORTFINAL s.r.o., IČO: 44 149 671, so sídlom: Mokráň záhon 4, Bratislava 821 04 - člen združenia (ďalej ako „zhotoviteľ“) podľa podmienok rámcovej dohody medzi SFZ a zhotoviteľom zo dňa 19.09.2018 v znení dodatku č. 1 zo dňa 15.12.2019, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „rámcová dohoda“) a z vlastných zdrojov zabezpečí financovanie všetkých súvisiacich a vyvolaných investícií, ktoré sú nevyhnutné pre realizáciu projektu vrátane zabezpečenia inžinierskej činnosti spojenej s vydaním stavebného povolenia a kolaudačného rozhodnutia tak, aby bol projekt podľa predloženého harmonogramu riadne, včas a vcelku dokončený.
4. SFZ si vyhradzuje právo nepoukázať finančné prostriedky partnerovi až do vyrovnania jeho neuhradených záväzkov voči SFZ, ak zákon č. 440/2015 Z.z. o športe neustanovuje inak.

Článok IV Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Finančné prostriedky budú poskytované zo strany SFZ výlučne na účely financovania projektu, ktorý zahŕňa dodávku prác, služieb a tovarov, vrátane dodávky materiálu, vybavenia a iných huteľných vecí potrebných na realizáciu projektu bez DPH. Projektová dokumentácia projektu pre vydanie územného rozhodnutia tvorí prílohu č. 3 k tejto zmluve. Partner je povinný zabezpečiť a preukázať SFZ využitie finančných prostriedkov nasledovným spôsobom:
 - a) počas trvania 10 rokov odo dňa podpisu tejto zmluvy bude schopný preukázať vynaloženie poskytnutých finančných prostriedkov na účel podľa tejto zmluvy,
 - b) zrealizuje všetky práce, služby, dodávky materiálu a dodávky všetkých huteľných vecí, svojimi zamestnancami alebo osobami, ktoré sú k nemu v súlade s platnou právnou úpravou pridelení na výkon práce alebo s dodávateľmi prác, služieb, materiálu, huteľných vecí, ktorí budú vybraní v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní a rámcovou dohodou,

- c) uchová počas celej doby odpisovania dokumenty, listiny a iné písomnosti, a to najmä účtovné doklady vzťahujúce sa na práce, služby, tovar, materiál a iné ďalšie hnutelné veci, ktoré budú odo dňa podpisu tejto zmluvy hradené z poskytnutých finančných prostriedkov,
 - d) v prípade kontroly využívania finančných prostriedkov, ktoré boli poskytnuté SFZ, sprístupní všetky účtovné doklady vzťahujúce sa na práce, služby, tovar, materiál a iné ďalšie hnutelné veci, ktoré budú odo dňa podpisu tejto zmluvy hradené poskytnutých finančných prostriedkov,
 - e) zabezpečí, aby v procese realizácie projektu, ani po jeho uvedení do prevádzky, neprišlo k zrušeniu funkčného športoviska, alebo jeho akejkoľvek časti,
 - f) v procese realizácie projektu bude postupovať podľa zákona o verejnom obstarávaní a zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) a v plnej miere zodpovedá za všetky následky (administratívne konania, súdne konania, právoplatne uložené sankcie) vyplývajúce z porušenia citovaných právnych predpisov pri realizácii tohto projektu spôsobené partnerom v súvislosti s plnením jeho povinností podľa tejto zmluvy.
2. Partner sa zaväzuje, že projekt bude spĺňať parametre požadované predpismi SFZ a ihrisko bude spĺňať parametre a kritériá FIFA QUALITY PRO (FIFA**) pre futbalové ihriská s umelou trávou, vrátane užívania osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie, zárukou bezpečnosti športovcov a divákov.
 3. Partner sa zaväzuje, že predloží na odsúhlasenie SFZ projektovú dokumentáciu k realizácii projektu, vrátane dokumentácie k plneniu podmienok podľa ods. 2 za účelom kontroly plnenia podmienok podľa ods. 2 najneskôr 30 dní pred začiatkom realizácie stavebných prác.
 4. Partner sa zaväzuje, že v termíne do 31.10.2021 bude vydané právoplatné kolaudačné rozhodnutie alebo iné rozhodnutie alebo povolenie vyžadované k riadnemu prevádzkovaniu ihriska.
 5. Partner je o nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia o projekte povinný bezodkladne informovať SFZ. Partner je zároveň povinný bezodkladne informovať SFZ o všetkých prípadoch, o ktorých sa dozvie, a ktoré by mohli mať akýkoľvek vplyv na zmenu vlastníctva ihriska. Porušenie zmluvnej povinnosti podľa tohto odseku nezakladá právo SFZ odstúpiť od tejto zmluvy.
 6. Partner sa zaväzuje, že ihrisko bude počas 10 rokov odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia spĺňať podmienky ustanovené platnými právnymi predpismi v oblasti stavebného práva, predpismi SFZ platnými v čase podpisu tejto zmluvy a touto zmluvou požadované vlastnosti a podmienky pre infraštruktúru tréningových futbalových ihrísk s umelou trávou a dodržiavať podmienky určené v kolaudačnom rozhodnutí.
 7. Partner sa zaväzuje, že ihrisko (ako aj pozemky pod ihriskom) bude počas 10 rokov odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia využívané na športové, spoločenské a kultúrne podujatia.
 8. Partner sa zaväzuje, že ihrisko bude počas 10 rokov odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia v prevádzky schopnom stave nijak neobmedzujúcim jeho využitie podľa tejto zmluvy.
 9. Partner umožní vykonávanie kontroly a sledovanie priebehu realizácie projektu a po jeho dokončení kontrolu a dohľad nad dodržiavaním plnenia podmienok a záväzkov podľa tejto zmluvy zo strany SFZ, prípadne iných orgánov určených SFZ alebo oprávnených príslušnými právnymi predpismi a poskytne SFZ v tejto súvislosti potrebnú súčinnosť.
 10. Partner berie na vedomie, že je v plnej miere zodpovedný za účelné, hospodárne, efektívne a účinné použitie finančných prostriedkov a príslušných právnych predpisov, najmä zákona o verejnom obstarávaní, zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
 11. Partner je v plnej miere zodpovedný za všetky postihy uložené zo strany príslušných štátnych orgánov, ktoré spôsobil v súvislosti s plnením jeho povinností podľa tejto zmluvy, najmä za porušenie zákona o verejnom obstarávaní a porušenie finančnej disciplíny s tým, že sa zaväzuje na vlastnú úhradu znášať všetky sankcie právoplatne uložené SFZ v súvislosti s realizáciou tohto projektu spôsobené partnerom v súvislosti s plnením jeho povinností podľa tejto zmluvy, ktorých zavinenie nemožno pričítať SFZ a vrátiť SFZ všetky finančné prostriedky vo výške právoplatne uložených sankcií za porušenie príslušných právnych predpisov. Partner podľa prvej vety nezodpovedá za sankcie uložené SFZ v súvislosti s realizáciou verejného obstarávania na dodávateľa ihrísk s umelou trávou, ktoré bolo uskutočnené priamo SFZ.

12. Partner sa zaväzuje, že v prípade akýchkoľvek konaní (administratívnych alebo súdnych) vynaloží maximálne úsilie na obranu práv a preukázanie správneho a riadneho použitia príspevku, a nevykoná žiaden úkon, ktorý by viedol k oslabeniu postavenia SFZ v prípadných konaniach. SFZ sa zároveň zaväzuje komunikovať a konzultovať s partnerom akýkoľvek úkon a postup (komunikácia so správnymi orgánmi a pod.), ktorý pri uvedených konaniach alebo na ich základe plánuje vykonať.
13. Partner sa zaväzuje počas doby realizácie projektu do 15 dní po skončení kalendárneho polroka písomne informovať SFZ o priebehu realizácie projektu. Súčasťou písomnej informácie bude stručný popis a rozsah vykonaných a realizovaných prác, údaje o ich úhrade a suma preinvestovaných finančných prostriedkov. V prípade, ak partner poruší povinnosť podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy, zaväzuje sa SFZ písomne vyzvať partnera na splnenie tejto povinnosti v dodatočne poskytnutej lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 15 dní. Porušenie zmluvnej povinnosti tohto odseku zmluvy nezakladá právo SFZ odstúpiť od tejto zmluvy.
14. Partner najneskôr 15 dní pred uzavretím zmluvy o dielo so zhotoviteľom na realizáciu projektu – výstavby tréningového futbalového ihriska s umelou trávou v Brezne podľa výsledkov verejného obstarávania realizovaného SFZ poskytne SFZ pre informáciu návrh tejto zmluvy o dielo, ktorá má byť uzavretá so zhotoviteľom, vrátane príloh; rovnaký postup sa vzťahuje aj na uzavretie prípadného dodatku k takejto zmluve.

Článok V

Výpožička ihriska zo strany SFZ a jeho členov

1. Partner sa zaväzuje, že ako protihodnotu za financovanie výstavby ihriska umožní SFZ a jeho členom ihrisko využívať pre potreby štátnych športových reprezentácií Slovenskej republiky vo futbale (od mládežníckych kategórií, až po seniorské) a na tréningový proces futbalových klubov (členov SFZ), ktoré územne spadajú do príslušnej oblasti (Banskobystrický futbalový zväz (ďalej len "ObFZ")); uvedené sa nevzťahuje na futbalový klub stanovený partnerom – FK Brezno, ktorý dané ihrisko môže využívať pre tréningový proces všetkých svojich družstiev. Partner sa zaväzuje umožniť bezplatné využívanie ihriska podľa prvej vety po dobu 10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia a to tým spôsobom, že partner zabezpečí zriadenie vecného bremena – bezodplatného užívania ihriska v prospech SFZ a jeho členov na stavbách a pozemkoch tvoriacich ihriskovedených na liste vlastníctva č.2351 v katastrálnom území Brezno, na svoje náklady do 60 dní odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia. Partner v rámci uvedeného zabezpečí, že vlastník štadióna uzatvorí so SFZ zmluvu o zriadení vecného bremena. V prípade, že vecné bremeno nebude v tomto termíne zriadené z dôvodov na strane partnera, SFZ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 20% z objemu príspevku poskytnutého ministerstvom na výstavbu ihriska a partner je povinný uhradiť zmluvnú pokutu SFZ do 30 dní od jej uplatnenia zo strany SFZ.
2. Zmluvné strany sa dohodli na počte dní, ktoré využije SFZ pre potreby reprezentácie SR vo futbale a iných podujatí, ktoré bude SFZ organizovať na ihrisku v Brezne na základe tejto zmluvy, a to v maximálnom počte 1 podujatie mesačne, pričom uvedené podujatie nesmie presiahnuť dobu dvoch dní.
3. Zmluvné strany sa dohodli na počte hodín, ktoré využijú členovia SFZ pre potreby tréningového procesu futbalových klubov na ihrisku v Brezne na základe tejto zmluvy, a to v maximálnom počte 60 hodín mesačne.
4. Podmienky výpožičky štadióna na futbalové stretnutia podľa čl. V, ods. 2 a rozsah jeho využitia bude stanovený osobitne na základe objednávky zaslanej najneskôr 15 dní pred dňom konania futbalového stretnutia alebo plánovaného využitia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
5. Cenník služieb spojených s užívaním štadióna (napr. spotreba teplej a studenej vody, elektrickej energie, upratovanie, odvoz a likvidácia odpadu atď.), ktoré partner v rámci využitia poskytne SFZ a jeho členom, bude stanovený na základe dohody zmluvných strán.
6. Termíny a rozsah využitia ihriska podľa čl. V ods. 3 sa zmluvné strany zaväzujú dohodnúť tak, aby rešpektovali príslušný harmonogram využívania ihriska družstvami futbalového klubu FK Brezno. Vypracovanie harmonogramu využívania ihriska podľa čl. V ods. 3 v súlade s prvou vetou zabezpečí na dvojťždňovej báze SFZ prostredníctvom ObFZ, ktoré ho zašle bezodkladne partnerovi.
7. Termíny konkrétneho využitia a rozsah služieb požadovaných zo strany SFZ a jeho členov od partnera pri organizácii konkrétneho futbalového stretnutia alebo iného využitia ihriska budú stanovené dohodou zmluvných strán.

Článok VI

Postup podľa pravidiel verejného obstarávania

Partner sa zaväzuje, že v procese realizácie projektu bude postupovať podľa zákona o verejnom obstarávaní a v súlade s rámcovou dohodou, uzatvorenou medzi SFZ a zhotoviteľom na dodávku ihriska s umelou trávou. Partner sa týmto zaväzuje, že ďalších dodávateľov na realizáciu projektu bude vyberať v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní a v súlade s rámcovou dohodou tak, že s víťazným uchádzačom – dodávateľom uzatvorí zmluvu o dielo. Zmluva o dielo uzatvorená s víťazným uchádzačom – dodávateľom na realizáciu projektu - predmetu zákazky, musí byť v súlade s rámcovou dohodou.

Článok VII

Vyúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom

1. Partner sa zaväzuje, že poskytne SFZ všetky podklady potrebné k spracovaniu vyúčtovania finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za príslušný rozpočtový rok v termíne do 15. februára rozpočtového roka nasledujúceho po rozpočtovom roku, v ktorom budú finančné prostriedky zo strany SFZ partnerovi podľa tejto zmluvy uhradené. V prípade, ak partner poruší povinnosť podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy, zaväzuje sa SFZ písomne vyzvať partnera na splnenie tejto povinnosti v dodatočne poskytnutej lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 15 dní. Porušenie zmluvnej povinnosti podľa tohto odseku zmluvy nezakladá právo SFZ odstúpiť od tejto zmluvy.
2. Partner v tejto súvislosti predloží SFZ najmä:
 - a) zmluvy o dielo uzatvorené s dodávateľmi,
 - b) riadne vystavené faktúry dodávateľa s prílohami (súpis prác, odovzdávací a preberací protokol, dodacie listy, atď.),
 - c) doklady o úhrade faktúry (výpis z bankového účtu, pokladničný doklad),
 - d) ďalšie dokumenty, ktoré budú požadované zo strany ministerstva alebo SFZ v termíne určenom SFZ.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa riadi a vykladá podľa právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na voľbe pôsobnosti zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v zmysle § 262 Obchodného zákonníka.
2. Trvanie tejto zmluvy sa skončí
 - a) uplynutím doby 10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia o projekte stanovenej v čl. IV ods. 1 tejto zmluvy alebo
 - b) dohodou zmluvných strán alebo
 - c) odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov podľa ods. 3 a 4.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že SFZ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak partner v súvislosti s realizáciou projektu:
 - a) poruší finančnú disciplínu podľa zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
 - b) nedodrží ustanovenia zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku.
 - c) nedodrží postup podľa čl. VI alebo pravidiel verejného obstarávania podľa zákona o verejnom obstarávaní
 - d) opakovane neumožní SFZ užívať ihrisko spôsobom dohodnutým v tejto zmluve alebo
 - e) závažným spôsobom poruší ustanovenia tejto zmluvy.
4. Partner je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak z akéhokoľvek dôvodu, ktorého zavinenie nemožno pričítať partnerovi, nebude môcť splniť povinnosť realizovať projekt, resp. jeho časť.
5. Akýkoľvek spor medzi zmluvnými stranami súvisiaci s touto zmluvou, s plnením podľa tejto zmluvy alebo s výkladom tejto zmluvy bude predložený na rozhodnutie príslušnému súdu v Slovenskej republike podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle partnera.

7. Túto zmluvu je možné meniť iba písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami.
8. Pokiaľ ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy bude neplatné alebo nevykonateľné, na takéto ustanovenie (v rozsahu jeho neplatnosti alebo nevykonateľnosti) sa nebude prihliadať a bude považované za neobsiahnuté v tejto zmluve, avšak bez vplyvu na platnosť a vykonateľnosť zvyšných ustanovení tejto zmluvy. V takomto prípade sú zmluvné strany povinné vynaložiť všetko primerané úsilie na to, aby ihneď nahradili neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie platným a vykonateľným náhradným ustanovením, ktorého zmysel bude čo možno najbližší zamýšľanému významu neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia a vôle zmluvných strán.
9. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku. Každá zmluvná strana si ponechá jeden rovnopis.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle, aby boli ňou viazané. Ďalej vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú vlastnoručné podpisy osôb oprávnených konať v mene zmluvných strán.

V Bratislave, dňa ... 2. 9. 2020

Za SFZ

Ján Kováčik, prezident SFZ

18. 08. 2020

V Brezne, dňa.....

Za Partnera

Ing. Jeremiáš Lukáš, riaditeľ TSB